

B1.19.1 Wederkerende voornaamwoorden: enkelvoudige vorm en -zelf



Pronomi riflessivi: forma semplice e forma -self

I pronomi riflessivi come *me*, *je* e *zichzelf* si usano per indicare che il soggetto compie l'azione su sé stesso.

1. Usa *zich* per la forma formale "u". Esempio: Heeft u **zich** vergist bij het nemen van de beslissing?
2. I verbi riflessivi possono comparire da soli e rimandano allo stesso soggetto: *zich*. Esempio: De arts vergist **zich** in de diagnose.
3. Nella subordinata, il pronome riflessivo viene subito dopo il soggetto: *zich*. Esempio: Het medisch team weet dat de arts **zich** schaamde voor zijn fout.

	Enkelvoudige Vorm (<i>Forma semplice</i>)	Zelf-vorm (<i>Forma con "stesso"</i>)
Eerste persoon enkelvoud	<i>me / mij (mi / me)</i>	<i>mezelf / mijzelf (me stesso / me stesso)</i>
Tweede persoon enkelvoud	<i>je / u / zich (ti / Lei / si)</i>	<i>jezelf / uzelf / zichzelf (te stesso / Lei stesso / se stesso)</i>
Derde persoon enkelvoud	<i>zich (si)</i>	<i>zichzelf (se stesso)</i>
Eerste persoon meervoud	<i>ons (ci)</i>	<i>onzelf (noi stessi)</i>
Tweede persoon meervoud	<i>je / zich (vi / si)</i>	<i>jezelf / uzelf / zichzelf (voi stessi / Lei stesso / se stessi)</i>
Derde persoon meervoud	<i>zich (si)</i>	<i>zichzelf (se stessi)</i>

1. Traduci e scegli la risposta corretta

1. Heeft u _____ vergist bij het doorgeven van uw polisnummer?
a. u b. je c. zich d. uzelf
2. De huisarts weet dat de patiënt _____ schaamt voor zijn klacht.
a. zich b. hem c. zichzelf d. zijn
3. We hebben _____ verzekerd tegen hoge zorgkosten, omdat we in Nederland blijven werken.
a. onszelf b. we c. ons d. zich
4. Als u psychisch lijdt, schaamt _____ dan niet om hulp te vragen.
a. zich b. uzelf c. je d. u

1. *zich* 2. *zich* 3. *ons* 4. *u*

2. Riscrivi le frasi

1. Ik was mij na het sporten snel.

(Mi lavavo rapidamente dopo lo sport.)

2. Tijdens het gesprek stelde ik mij voor aan de nieuwe collega.

(Durante il colloquio mi presentai al nuovo collega.)

3. Hebt u u vergist bij het invullen van het formulier?

(Si è sbagliato nel compilare il modulo?)

4. In de vergadering schaamde de manager de manager voor zijn fout.

(Durante la riunione il manager si vergognava del suo errore.)

3. Voer een telefoongesprek en leg kort uit waar u zich in vergist heeft.

Situatie

U belt de zorgverzekeraar omdat u zich vergist heeft in uw polis.

Bespreek

- Waarin heeft u zich precies vergist: dekking, premie of startdatum?
 - Welke behandeling of therapie vindt u medisch noodzakelijk en waarom?"; "Hoe legt u uit dat u zich niet in details wilt verliezen bij het vergelijken van polissen?"; "Welke zorgkosten of privacyzorgen wilt u vergoed of beschermd zien?";
-

Nuttige woorden en uitdrukkingen

- Heeft u zich vergist bij het bepalen van de premie?
 - Ik wil me verzekeren en mijn zorgkosten beter beschermen.
 - Kunt u de behandeling of therapie vergoeden volgens mijn polis?"; "Ik maak me zorgen over mijn privacy bij medische gegevens.
-

Gebruik in gesprek

- zich (beleefdheidsvorm na inversie)
- me/je (enkelvoudige vorm)
- mezelf/jezelf/zichzelf (zelf-vorm)